

BARN- OCH UTBILDNINGSNÄMNDEN

PROTOKOLL



Tid och plats	Torsdag 31 maj 2012 kl. 10.00-12.10, 13.00-14.00 Kommunhuset Torsby
Beslutande	Hans Lass (S), ordförande Hanni Andersson (S), tjug ersättare §§ 33-37, 39-43 Eva Nordvall (S) Jörgen Nilsson (S) Mia Gerke (S) Peter Jonsson (S) Lillemor Ronge (M) Tommy Persson (M) Gustav Olsson (M) Dag Nyström (C) §§ 33-37 Inga-Britt Keck-Karlsson (C), tjug ers för D Nyström §§ 38-43 Kent Halleson (V)
Övriga deltagare	Fredric Norlin, skolchef Mikael Westin, förvaltningsekonom Helena Westh, förvaltningssekreterare Bengt Melin, rektor § 34-35 Maria Keck, rektor § 34 Inga-Britt Keck-Karlsson (C), ej tjug ers §§ 33-37
Justerare	Lillemor Ronge
Tid för justering	Fredag 1 juni 2012
Paragrafer	33-43
Sekreterare Helena Westh
Ordförande Hans Lass
Justerare Lillemor Ronge

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Barn- och utbildningsnämnden
Sammanträdesdatum	2012-05-31
Datum då anslaget sätts upp	2012-06-04
Datum då anslaget tas ner	2012-06-26
Förvaringsplats	Barn- och utbildningsnämndens kansli

Underskrift

.....
Helena Westh

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 33

Ändring i ärendelistan

Bu dnr 2012/17.01

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Ärende som tillkommer vid dagens sammanträde

- Information om ny förordning för vuxenutbildning

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 34

Information om nyanlända svenskar och om ensamkommande barn rutiner för deras mottagande i skolan

Bu dnr 2012/172.60

Vid dagens sammanträde deltar rektor Bengt Melin och bitr. rektor Maria Keck. De redogör för de rutiner som finns för mottagande av nyanlända svenskar.

Maria Keck har även deltagit i en projektgrupp mellan Hagfors, Sunne, Torsby och Munkfors (SuToHaMu) som arbetat fram rutiner för mottagande av ensamkommande barn inom grundskola och gymnasieskola. Rutiner har arbetats fram för mottagande och planering, hälsokontroller, svenska som andra språk, anpassad studiegång, modersmålsundervisning, studiehandledning på modersmålet, språkutvecklande arbetssätt och samverkan mellan skolan och boendet Solrosen och Gode män.

I Torsby kommun finns det 7 elever på Frykenskolan och 7 elever på gymnasieskolan. Det finns totalt 14 platser för ensamkommande barn.

Bengt Melin redogör för den arbetsgrupp inom barn- och utbildningsförvaltningen som arbetat fram förslag till arbetssätt för mottagande av nyanlända svenskar inom barn- och utbildningsnämndens verksamhet. En kartläggning har genomförts där det framgår att inom förskoleverksamheten finns 52 barn med flerspråkighet och 24 olika språk. I grundskolan finns 89 elever med flerspråkighet och 28 olika språk. I gymnasiet finns det 60 elever med flerspråkighet och inom vuxenutbildningen är 48 flerspråkiga elever inskrivna.

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Ordförande Hans Lass (S) tackar för informationen.

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 35

Information om ny förordning för vuxen- utbildning

Bu dnr 2012/173.60

Vid dagens sammanträde redogör rektor Bengt Melin för den nya förordning för vuxenutbildningen som träder i kraft 1 juli 2012.

Den studerandes rätt till utbildning blir kraftigt förstärkt. Kan inte hemkommunen erbjuda önskad utbildning har den sökande rätt att söka utbildning var som helst i Sverige. Om hemkommunen avslår ansökan har den sökande rätt att överklaga detta beslut till Skolverkets överklagandenämnd. En överklagandegrund är särskilda skäl eller personliga förhållanden. Detta kommer med all säkerhet att innebära större kostnader framförallt för de kommuner som inte anordnar vuxenutbildning i egen regi.

Eftersom Torsby kommun kommer att få större kostnader för vuxenutbildningen bör det i budgetprocessen göras en bedömning av de kostnader som förväntas uppstå i samband med reformen. Inga medel kommer att tillföras från staten. Rektor Bengt Melin gör bedömningen att det totalt krävs motsvarande tre tjänster för att möta behovet av vuxenutbildning.

I samband med vuxreformen 2006 beslutade Torsby kommun att avveckla komvux som en egen verksamhet. Den fick i stället ingå i gymnasieskolan och vuxenstuderande skulle ingå i ordinarie gymnasiekurser.

Som en arbetsmarknadspolitisk åtgärd infördes 2009 det så kallade yrkesvux som innebar att Torsby kommun erhöll ett visst antal platser inom vuxenutbildning som kommunen fick ersättning för. Under 2009 fick kommunen 600 000 kr, 2010 1,2 miljoner kr och för 2011 1,9 miljoner kr. Inför 2012 beslutade regeringen att kraftigt minska sitt finansiella stöd till vuxenutbildningen och kommunen väntas få 400 000 kr under innevarande år. Detta sker mitt under ett pågående läsår och innebär att vuxenstuderande som påbörjat en utbildning har rätt att fullfölja denna. Skollag och förordning är tydliga om elevens rätt att slutföra sin utbildning. Detta medför att för budgetåret 2012 befaras ett underskott för komvuxverksamheten med ca 1,5 miljoner kr.

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 35 forts. information om ny förordning för vuxenutbildning

Barn- och utbildningsnämndens beslut

1. Ordförande Hans Lass (S) tackar för informationen.
2. Skolchef Fredric Norlin får i uppdrag att kontakta kommunkansliet om hur frågan om de ändrade reglerna för vuxenutbildningen ska hanteras.

Beslutet expedieras till

Fredric Norlin

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 36

Budgetuppföljning 2012

Bu dnr 2012/105.30

Förvaltningsekonom Mikael Westin redogör för budgetuppföljning, tillika delårsbokslut per 2012-04-30, bilaga till protokollet.

Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av förvaltningsekonom Mikael Westin
Arbetsutskottet 2012-05-10 § 31

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Barn- och utbildningsnämnden godkänner delårsbokslut per 2012-04-30.

Beslutet expedieras till

Kommunstyrelsen
Ekonomiavdelningen
Mikael Westin

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 37

Budget 2013, 2014 och 2015

Bu dnr 2012/105.30

Barn- och utbildningsnämnden beslutade den 19 april 2012 § 28 att fastställa budgetbehovet för barnomsorg och grundskola 2013. För Stjerneskolans del utgick nämnden från ett medelsbehov efter att kostnaderna för BF, EE och hockeyn hade räknats bort. Barn- och utbildningsnämnden hade då en brist på 11,5 miljoner kronor i förhållande till den planerade ramen.

24 april var ordförande Hans Lass, vice ordförande Lillemor Ronge samt skolchef Fredric Norlin till budgetberedningen och presenterade nämndens verksamheter och dess behov.

14 maj var vice ordförande Lillemor Ronge och skolchef Fredric Norlin kallade till budgetberedningen och då tillfördes statsbidrag på 1 miljon kr samt sänkt PO motsvarande 2 miljoner kr.

Sammanfattning

Kostnadsökning inkl. utökat behov inom förskolan	8,5 miljoner
Ramsänkning	9 miljoner
Summa att hantera:	17,5 miljoner
1:a skedet i budgetsprocessen sparades	- 6 miljoner
Förslag på ramförstärkning från budgetberedningen 24 april	6,2 miljoner
Förslag på ramförstärkning från budgetberedningen 14 maj	3 miljoner
Kvar att hantera för 2013:	2,3 miljoner

Utgångsläge 2013-2015

Barnomsorgens och grundskolans kostnader ligger i nivå med snittet. Grundskolan tappar fortfarande elever, men inte i samma omfattning som tidigare. Verksamhetsträningen och yrkesträningen räknas också upp utifrån gällande kostnader.

Justerarens signatur

Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 37 forts. budget 2013, 2014 och 2015

Följande kostnadsökningar ses som rimliga för verksamheterna.

Förskolan	3%
Grundskolan	1%
Kulturskolan	3%
Övergripande	2%
VTR/YTR	3%

Utifrån budget 2013 fördelas nämndens medel ut till verksamheterna, det som blir kvar räknas som den peng som Stjerneskolans ska ha. Utifrån denna peng anpassas sedan Stjerneskolans verksamhet. Siffrorna är justerade utifrån senaste förslaget från budgetberedningen.

Verksamhet	2013	2014	2015
Ram totalt	233 000	231 000	229 000
Förskola	35 900	37 000	38 000
Grundskola	67 660	68 300	69 000
Kulturskola	2 460	2 530	2 600
VTR/YTR	4 900	5 000	5 200
Övergripande	71 300	72 700	74 200
Summa	182 220	185 530	189 000
Kvar av ramen till Stjerne	50 780	45 470	40 000
Stjerneskolans behov	53 080	49 600	48 000
Differens	2 300	4 130	8 000

För att hantera återstående brist på 2,3 miljoner föreslår skolchef Fredric Norlin följande åtgärder:

Minska en tjänst inom barnomsorgen fr.o.m. ht 2013	200 000 kr
Handel- och administrationsprogrammet, fryst intag från ht 2012	150 000 kr
SPP, YTR minskning med 1,75 tjänst fr.o.m ht 2012	750 000 kr

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

Barn- och utbildningsnämnden

PROTOKOLL

2012-05-31

Bun § 37 forts. budget 2013, 2014 och 2015

YTR,VTR och SPP minskning med 2,0 tjänst fr.o.m ht-13	200 000 kr
Grundskolans sarskola, minskning med 2,0 tjänst (färre elever)	500 000 kr
Lokalförändringar	200 000 kr
Omräkning av diverse konton	300 000 kr
Summa åtgärder:	2 300 000 kr

Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av skolchef Fredric Norlin, 2012-05-02

Arbetsutskottet 2012-05-10 § 30

Barn- och utbildningsnämndens beslut

1. Barn- och utbildningsnämnden beslutar att avveckla Barn- och fritidsprogrammet (BF) och El- och energiprogrammet (EE) inför hösten 2012.
2. Barn- och utbildningsnämnden beslutar att avveckla idrottsdisciplinen friidrott inför hösten 2013.
3. Barn- och utbildningsnämnden beslutar att se över och avveckla ytterligare program inför hösten 2013.
4. Barn- och utbildningsnämnden ska göra sitt yttersta för att klara av verksamheternas behov inom den föreslagna ramen. Barn- och utbildningsnämnden vill dock redan nu flagga för de konsekvenser budgetförslaget innebär för Stjerneskolans. Att inom loppet av två år behöva ta bort 5-6 program, dvs. halvera skolans programutbud kan bli förödande för Stjerneskolans. Barn- och utbildningsnämnden äskar därför 1,5 miljoner kronor för 2013 för att kunna sprida ut arbetet med Stjerneskolans omorganisation över flera år.
5. Barn- och utbildningsnämnden ber kommunfullmäktige om en dialog över hur Stjerneskolans ska se ut i framtiden. De budgetar som finns med i planen för 2014-2015 innebär fortsatt hårda anpassningar som kan gå ut över skolans attraktivitet. Konsekvenserna av Stjerneskolans anpassningsarbete påverkar hela kommunen, inte enbart barn- och utbildningsnämndens verksamhet.

Justerarens signatur

Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL
2012-05-31

6. Skolchef Fredric Norlin får i uppdrag att förhandla och verkställa de föreslagna åtgärder som behövs för att verksamheternas behov inför budget 2013 hamnar inom ram.
7. Skolchef Fredric Norlin får fortsatt uppdrag att se på hur omförflyttning av verksamheter kan leda till besparingar i form av minskade lokalkostnader.

Beslutet expedieras till

Kommunstyrelsen
Ekonomiavdelningen
Stjerneskolan
Fredric Norlin

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 38

Ansökan om utdelning från samstiftelserna för skolan

Bu dnr 2012/76.60

Barn- och utbildningsnämnden har att besluta om utdelning från två samstiftelser. Den ena är samstiftelsen för Torsby kommuns grundskola, den andra är samstiftelsen för elever från Torsby kommun som studerar vid gymnasieskola eller motsvarande.

Det finns 14 575 kr för utdelning ur grundskolefonden och 1 926 kr ur gymnasiefonden. Endast en ansökan till gymnasiefonden har inkommit. Till grundskolefonden har två ansökningar kommit in. Förra året undersökte förvaltningen möjligheten att annonsera ytterligare för att öka antalet sökanden. Det är inte förenligt med statuterna för fonden.

Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av skolchef Fredric Norlin, 2012-05-08

Barn- och utbildningsnämndens beslut

1. En förening kan inte enligt statuterna få någon utdelning ur samstiftelsen och därmed kan inte SK Bore Skidor tilldelas något bidrag ur samstiftelsen för grundskolor.
2. Jasmin Andersson tilldelas 7 000 kr ur samstiftelsen för grundskolor.
3. Rebecka Geisler tilldelas 1 926 kr ur samstiftelsen för gymnasieskolan.

Hanni Andersson (S) deltog inte på grund av jäv.

Beslutet expedieras till

Sökande ur samstiftelserna
Ekonomiavdelningen

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 39

Strategidokument för Stjerneskolan

Bu dnr 2012/10.60

Barn- och utbildningsnämnden beslutade 2012-02-01 § 7 att ett strategidokument ska arbetas fram med vilka program, inriktningar och idrotter som ska finnas i framtiden.

Vid dagens sammanträde redogör skolchef Fredric Norlin för förslag till strategidokument för Stjerneskolan.

Handlingar i ärendet

Tjänsteskrivelse av skolchef Fredric Norlin, 2012-05-03
Arbetsutskottet 2012-05-10 § 32

Barn- och utbildningsnämndens beslut

1. Barn- och utbildningsnämnden antar strategidokumentet för Stjerneskolan som ska ligga till grund för fortsatta diskussioner om Stjerneskolans framtida organisation. Antaget dokument finns som bilaga till protokollet.
2. Strategidokumentet kommuniceras omgående med kommunstyrelsen.
3. Barn- och utbildningsnämnden vill att hänsyn ska tas i budgetprocessen avseende Stjerneskolans betydelse ur ett koncernperspektiv.
4. Barn- och utbildningsnämnden ger skolchef Fredric Norlin i uppdrag att tillsammans med förvaltningsekonomen arbeta vidare med den nya modellen för resurstilldelning.
5. Barn- och utbildningsnämnden ger skolchef Fredric Norlin i uppdrag att utreda vidare hur en allmän idrottsprofil ska kunna erbjudas vid Stjerneskolan från och med läsåret 2013/2014.

Beslutet expedieras till

Kommunstyrelsen
Fredric Norlin
Stjerneskolans rektorer

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 40

Nytt personuppgiftsombud för kommunstyrelsen och nämnderna samt översyn av kommunens personuppgiftsbehandlingar

Bu dnr 2012/130.01

Torsby kommun har sedan 2002 haft Mats Sandström som personuppgiftsombud för samtliga nämnder. Mats har nu avsagt sig sitt uppdrag och kommunens nämnder och styrelser behöver utse en ny person som personuppgiftsombud. Varje nämnd och styrelse ska fatta var sitt eget beslut.

Uppdraget som personuppgiftsombud är personligt och inte kopplat till någon befattning.

Kommunstyrelsen beslutade 2012-04-10 § 49 att utse Anders Björck som personuppgiftsombud för kommunstyrelsens verksamhetsområde.

Helena Westh har tidigare (Bun § 123 2004-08-31) utsetts som kontaktperson för barn- och utbildningsnämnden.

Följande personuppgiftsassistenter finns utsedda:

Holmesskolans kansli

Ann-Sofie Turtola

Frykenskolan kansli

Margit Lindh

Stjerneskolans kansli

Ingela Eriksson

Kulturskolan

Michael Åkerlund

Kansliet för förskoleverksamhet och Kvistbergsskolans kansli behöver uppdateras med nya personuppgiftsassistenter.

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 40 forts. nytt personuppgiftsombud för kommunstyrelsen och nämnderna samt översyn av kommunens personuppgiftsbehandlingar

Handlingar i ärendet

Kommunstyrelsen 2012-04-10 § 49
Tjänsteskrivelse av skolchef Fredric Norlin, 2012-05-09
Arbetsutskottet 2012-05-10 § 33

Barn- och utbildningsnämndens beslut

1. Barn- och utbildningsnämnden utser Anders Björck som personuppgiftsombud inom barn- och utbildningsnämndens verksamhetsområde.
2. Nämnden ber kommunkansliet att vara behjälplig med att formulera ett avtal med Anders Björck.
3. Administratör Lena Kjellberg utses som personuppgiftsassistent för kansliet för förskoleverksamhet.
4. 1:e skolassistent Monique Degel utses som personuppgiftsassistent för Kvistbergsskolans kansli.
5. Barn- och utbildningsnämnden ber sina verksamheter att se över organisation och rutiner vad gäller personuppgiftsbehandlingar som pågår, respektive planeras inom nämndens verksamhetsområde. Samtliga personuppgiftsbehandlingar ska såsom tidigare förtecknas på en därför avsedd blankett och uppgift ska lämnas om bl. a behandlingens syfte, vilka olika typer av uppgifter om registreras samt om s.k känsliga uppgifter registreras eller ej. Originalblanketten översänds till personuppgiftsombudet och en kopia bevaras hos nämnden.

Beslutet expedieras till

Kommunstyrelsen
Valda personuppgiftsassistenter

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande

PROTOKOLL
2012-05-31

Bun § 41

Redovisning av delegeringsbeslut

Bu dnr 2012/30.10

Barn- och utbildningsnämnden har överlåtit sin beslutanderätt till ordförande och tjänstemän enligt en av nämnden antagen delegationsordning. Dessa beslut skall redovisas till nämnden. Redovisningen innebär inte att nämnden får ompröva eller fastställa delegeringsbesluten. Däremot står det nämnden fritt att återkalla lämnad delegering.

Handlingar i ärendet

Förteckning över delegeringsbeslut under tiden april- maj.

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Nämnden godkänner redovisningen av delegeringsbesluten.

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bu § 42

Informationsärenden

Bu dnr 2012/12.60

TWAR-frågan på Stjerneskolans skidgymnasium

Skolchef Fredric Norlin redogör för händelsen där en läkare informerat tränare, elever och vårdnadshavare om TWAR. Detta har ägt rum i Stjerneskolans lokaler. Läkaren har även diagnostiserat och påbörjat behandling mot TWAR. Detta har skett under april månad vid två tillfällen.

Det har kommit till skolledningens kännedom att läkaren ifråga inte följer de riktlinjer Socialstyrelsen ställt angående diagnostik och behandling. Med anledning av detta och efter diskussion med Smittskydd Värmland kommer Stjerneskolans skidgymnasium inte längre att tillhandahålla lokaler åt läkaren.

Grundskolans ledningsorganisation

Skolchef Fredric Norlin redogör för grundskolans ledningsorganisation från och med läsåret 2012/2013. De förändringar som blir för nästa läsår är att bitr. rektor Maria Keck slutar sin tjänst på Frykenskolan och att tjänsten som bitr. rektor annonseras ut. Rektor Gunnel Persson övergår till annan tjänst inom skolan och Jörgen Lundqvist övertar rektorsansvaret för ytterskolorna inkl. Stöllets skolan. Ann-Katrin Järåsen, som varit tjänstledig under innevarande läsår, blir rektor på Kvistbergsskolan.

Invigning av förskolan Skogsbackens nya avdelningar

Den 24 augusti 2012 är det preliminärt officiell invigning av förskolan Skogsbackens nya lokaler.

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Ordförande Hans Lass (S) tackar för informationen.

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

PROTOKOLL
2012-05-31

Bu § 43

Meddelanden

Bu dnr 2012/13.60

Redovisning av inkomna meddelanden till barn- och utbildningsnämnden.

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Redovisning av inkomna meddelanden läggs till handlingarna.

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------